

# Setting Up Your Monitor

Setup Ihres Monitors | Installation de votre moniteur | Instalación de su monitor |  
Instalação do monitor | Impostazione del monitor | Настройка монитора



## ⚠ CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions that ship with your monitor.

## ⚠ VORSICHT:

Bevor Sie Ihren Dell™-Computer einrichten und in Betrieb nehmen, beachten Sie bitte die Sicherheitsanweisungen, die mit Ihrem Computer mitgeliefert werden.

## ⚠ ATTENTION :

Avant de configurer et d'utiliser votre ordinateur Dell™, consultez les précautions de sécurité livrées avec votre moniteur.

## ⚠ PRECAUCIÓN:

Antes de configurar y utilizar su equipo Dell™, consulte las instrucciones de seguridad que se entregan con el mismo.

## ⚠ CUIDADO:

Antes de você ajustar e operar seu computador Dell™, veja as instruções de segurança que são enviadas com seu monitor.

## ⚠ ATTENZIONE:

Prima di installare ed usare il computer Dell™, leggere le istruzioni di sicurezza fornite in dotazione al monitor.

## ⚠ ОСТОРОЖНО:

Перед настройкой монитора Dell™ ознакомьтесь с инструкциями по безопасности, поставляемыми с монитором.

## Dell E1910 / E2210 Flat Panel Monitor



### 1 Verify the contents of the box

Überprüfen Sie den Lieferumfang  
Vérifiez le contenu de la boîte  
Verifique los contenidos de la caja  
Verifique o conteúdo da caixa  
Verificare il contenuto della scatola  
Проверьте содержимое коробки

### 2 Remove the cover and place the monitor on it

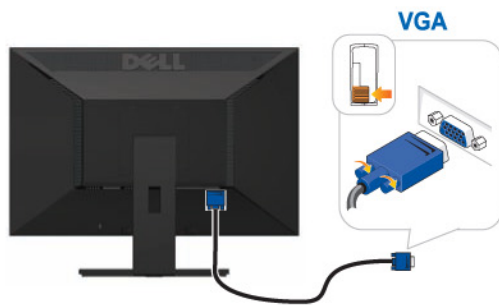


Nehmen Sie die Abdeckung ab, und stellen Sie den Monitor darauf  
Enlevez le cache et placez le moniteur dessus  
Extraiga la cubierta y coloque el monitor sobre ella  
Retire a cobertura e coloque o monitor sobre a mesma  
Rimuovere la copertura e collocarvi sopra il monitor  
Снимите крышку и поставьте на нее монитор

### 3 Attach the stand to the monitor



Den Monitor am Ständer befestigen  
Fixez le support au moniteur  
Instale el soporte en el monitor  
Fixar a base ao monitor  
Fissare la base al monitor  
Прикрепите подставку к монитору



### 4 Connect the monitor using ONLY ONE of the following cables: the Blue VGA cable or the White DVI cable

Schließen Sie den Monitor nur mit einem der folgenden Kabel an: dem blauen VGA-Kabel und dem weißen DVI-Kabel  
Branchez le moniteur en utilisant UN SEUL des câbles suivants : le câble VGA bleu ou le câble DVI blanc  
Conecte el monitor utilizando SÓLO UNO de los siguientes cables: el cable VGA azul o el cable DVI blanco  
Ligue o monitor usando APENAS UM dos seguintes cabos: o cabo Azul VGA ou o cabo Branco DVI  
Collegare il monitor usando SOLO UNO dei seguenti cavi: il cavo VGA di colore blu oppure il cavo DVI di colore bianco  
Подключите монитор с использованием ТОЛЬКО ОДНОГО из следующих кабелей: синий VGA-кабель или белый DVI-кабель

**NOTE:** It is recommended that you connect the monitor using the White DVI cable for better performance.

**HINWEIS:** Wir empfehlen, den Monitor über das weiße DVI-Kabel anzuschließen; so erzielen Sie eine bessere Leistung.

**REMARQUE:** Nous vous recommandons d'utiliser le câble DVI avec le moniteur pour obtenir de meilleures performances.

**NOTA:** se recomienda conectar el monitor utilizando el cable DVI blanco para conseguir un mejor rendimiento.

**OBS.:** É recomendável que ligue o monitor usando o cabo DVI Branco para uma melhor performance.

**NOTA:** si consiglia di collegare il monitor usando il cavo DVI bianco, per ottenere una prestazione migliore.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Рекомендуется подключать монитор с использованием белого кабеля DVI для лучшей работы.

**NOTE:** If you are using an add-on graphics card, connect the monitor to the add-on card's video output interface.

**HINWEIS:** Bei Verwendung einer zusätzlichen Grafikkarte ist der Monitor an die Videoausgangs-Schnittstelle der zusätzlichen Karte anzuschließen.

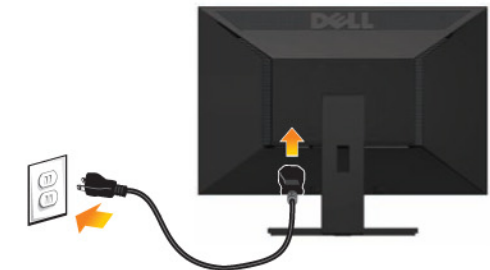
**REMARQUE:** si vous utilisez une carte graphique supplémentaire, branchez le moniteur sur l'interface de sortie vidéo de ladite carte

**NOTA:** Si está utilizando una tarjeta gráfica suplementaria, conecte el monitor a la interfaz de salida de vídeo de la tarjeta suplementaria

**NOTA:** Se você estiver usando um cartão de gráficos adicional, conecte o monitor na interface para saída de vídeo do cartão adicional.

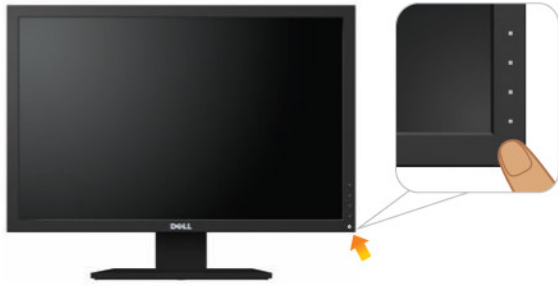
**NOTA:** se si sta utilizzando la scheda grafica aggiuntiva, connettere l'interfaccia di uscita video al monitor

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В случае использования отдельной видеокарты подключите монитор к видеовыходу (интерфейсу) этой видеокарты.



### 5 Connect the power cable

Das Netzkabel anschließen  
Branchez le cordon d'alimentation  
Conecte el cable de alimentación  
Conecte o cabo de força  
Connettere il cavo di alimentazione  
Подключите кабель питания



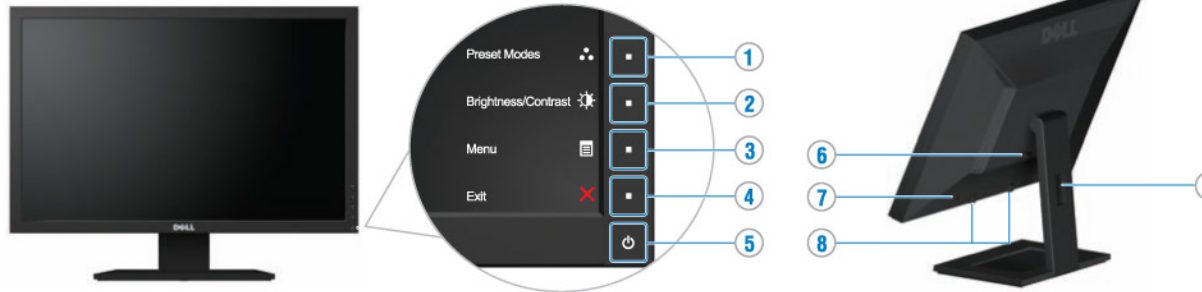
## 6 Press the power button

Die Netztaete drücken  
 Fixez le support au moniteur  
 Instale el soporte en el monitor  
 Fixar a base ao monitor  
 Fissare la base al monitor  
 Прикрепите подставку к монитору



## 7 Adjust the monitor

Den Monitor einstellen  
 Ajustez le moniteur  
 Ajuste el monitor  
 Ajustar o monitor  
 Regolare il monitor  
 Отрегулируйте монитор



1. Preset Modes \*
2. Brightness/Contrast \*
3. OSD Menu
4. Exit
5. Power Button  
(with power light indicator)
6. Release Button
7. Security Lock Slot
8. Dell Soundbar Mounting Brackets
9. Cable Management Slot

\* This is the default setting. It can be changed to "Auto Adjust" or "Input Source".

1. Voreingestellte Modi\*
2. Helligkeit/Kontrast \*
3. OSD-Menü
4. Beenden
5. Ein/Aus-Taste (mit Stromanzeige)
6. Freigabetaste
7. Steckplatz für Sicherheitsschloss
8. Dell Soundbar-Befestigungsklammern
9. Auslassung für Kabelverlegung

\* Dies ist die Standardeinstellung. Sie kann auf "Autom. Justieren" oder auf "Eingabequelle" abgeändert werden.

1. Mode param.couleur\*
2. Luminosité/Contraste\*
3. Menu OSD
4. Sortie
5. Bouton d'alimentation  
(avec témoin lumineux d'alimentation)
6. Bouton de dégagement
7. Fente du cadenas de sécurité
8. Attaches de montage de la barre son Dell

\* Il s'agit du réglage par défaut, il peut être changé sur "Réglage auto" ou "Source d'entrée".

1. Modo de config. color\*
2. Brillo/Contraste\*
3. Menú OSD
4. Salir
5. Botón de encendido (con indicador de luz de encendido/apagado)
6. Botón de liberación
7. Ranura de bloqueo de seguridad
8. Soportes de montaje de Dell Soundbar
9. Botón bloquear/soltar

\* Esta es la configuración predeterminada, aunque puede cambiarse a "Ajuste automático" o "Fuente de entrada".

1. Modos predefinidos\*
2. Brilho/Contraste\*
3. Menu OSD
4. Sair
5. Botão liga/desliga  
(com luz indicadora de funcionamento)
6. Botão de liberação
7. Ranhura de trava de segurança
8. Suportes de fixação do Dell Soundbar
9. Alojamento de cabos

\* Isto é um ajuste padrão, ele pode ser modificado para "Auto Ajustar" ou "Inserir Fonte".

1. Modalità predefinite\*
2. Luminosità/Contrasto\*
3. Menu OSD
4. Uscita
5. Tasto di accensione  
(con indicatore luminoso accensione)
6. Pulsante rilascio
7. Slot blocco di sicurezza
8. Staffe di montaggio barra audio Dell
9. Foro passaggio cavi

\* Questa è l'impostazione predefinita che può essere modificata su "Auto Adjust" (Regolazione automatica) o "Input Source" (Origine d'input).

1. Предустановленные режимы\*
2. Яркость / контрастность\*
3. OSD Меню
4. Выход
5. Кнопка включения питания  
(со световым индикатором питания)
6. Кнопка фиксатора
7. Гнездо для замка безопасности
8. Монтажные кронштейны для модуля акустических систем Dell Soundbar
9. Углубление для укладки кабелей

\* Это настройка по умолчанию, ее можно изменить на параметр "Автоматическая регулировка" или "Источник ввода".

**NOTE:** For more information, see the *User's Guide* in the *Drivers and Documentation* media that shipped with your monitor.

**HINWEIS:** Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch im Medium "Treiber und Dokumentation", das mit Ihrem Monitor mitgeliefert wird.

**REMARQUE:** Pour plus d'informations consultez le Guide Utilisateur sur le support Pilotes et documentation livré avec votre moniteur.

**NOTA:** para más información, consulte el Manual del usuario en el medio de Documentación y controladores que incluye su monitor.

**OBSERVAÇÃO:** Para mais informações veja Guia do Usuário na mídia Drivers e Documentação que é enviada junto ao seu monitor.

**NOTA:** Per altre informazioni, fare riferimento alla Guida all'uso, del supporto Drivers and User Documentation (Driver e Documentazione) fornito in dotazione al monitor.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для получения дополнительной информации см. Руководство пользователя на диске "Драйверы и документация", поставляемом с МОНИТОРОМ.

Printed in China.  
 Printed on recycled paper.



Q41G780A70021A

(DELL P/N: W206R Rev.A00)



Information in this document is subject to change without notice.  
 © 2009 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

August 2009

Änderung der Informationen in diesem Dokument jederzeit vorbehalten.  
 © 2009 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Reproduktion dieser Materialien unter irgendwelcher Form ohne die schriftliche Erlaubnis von Dell Inc. ist strengstens verboten.

Dell und das DELL Logo sind Warenzeichen von Dell Inc. Dell hat keine Eigentumsrechte über Marken und Namen anderer Inhaber.

August 2009

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modifications sans préavis.  
 © 2009 Dell Inc. tous droits réservés.

La reproduction de ces contenus de quelque façon sans la permission écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Dell et le logo DELL sont des marques déposées de Dell Inc. Dell renonce à tout intérêt de propriété dans les marques et noms des autres.

Août 2009

La reproducción de dichos materiales sin permiso por escrito de Dell Inc. queda terminantemente prohibida.  
 © 2009 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

La reproducción de dichos materiales sin permiso por escrito de Dell Inc. queda terminantemente prohibida.

Dell et le logo DELL são marcas comerciais de Dell Inc. Dell renuncia à tout intérêt de propriété dans les marques et noms des autres.

Agosto 2009

As informações neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso.  
 © 2009 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

A reprodução destes materiais em qualquer maneira sem a permissão escrita da Dell Inc. é estritamente proibida.

Dell e o logotipo DELL são marcas comerciais da Dell Inc. A Dell nega qualquer interesse de propriedade em marcas e nomes de terceiros.

Agosto 2009

Le informazioni di questo documento sono soggette a cambiamenti senza preavviso.  
 © 2009 Dell Inc. Tutti i diritti sono riservati.

Qualsiasi tipo di riproduzione di questi materiali, senza l'autorizzazione scritta della Dell Inc. è severamente proibita.

Dell ed il logo DELL sono marchi di fabbrica registrati della Dell Inc. Dell nega ogni interesse di proprietà in marchi e nomi diversi dal proprio.

Agosto 2009

Информация, содержащаяся в настоящем документе, подлежит изменению без предварительного уведомления.  
 © 2009 Dell Inc. Все права защищены.

Воспроизведение данных материалов в любом виде без письменного согласия компании Dell Inc. запрещено.

Dell и логотип DELL являются товарными знаками компании Dell Inc. Компания Dell не претендует на право собственности других товарных знаков.

Август 2009